

翻訳サービスご紹介

Thermic Corp



ごあいさつ

全てを「ありがとう」のために

当社はおお客様の「ありがとう」のために
誠実と親切を社是としてサービスに努めて参ります

有限会社テルミック
代表取締役 堀 浩

当社翻訳サービスの特徴

✓ 高品質

- 英訳は元証券アナリストのネイティブ翻訳者が翻訳します
- 当社の翻訳者は、「何を伝えるべきか」を読み取って英文を作ります。
- SECが提唱する「プレーン・イングリッシュ・ルール」に則った誰にでも分かりやすく、誤解を生じさせることのない英文を提供いたします。
- 和訳もアナリストをはじめベテラン翻訳者が担当いたします

✓ 迅速

- 短信の「定性的情報」程度の文章ならオーバーナイトで仕上がります

✓ 土日休日も対応

- 金曜日に依頼⇒日曜日の内に仕上がり⇒月曜朝一で納品可能

高品質翻訳

- 決算短信、ニュースリリース
 - アニュアルレポート、株主通信
 - 株主総会召集通知
 - IRホームページ
-
- その他、技術系、金融系他あらゆる翻訳に対応可能です
 - また、東欧、アジア各国言語にも対応いたします

翻訳体制

商品	翻訳者バックグラウンド	人数	国籍など
和文英訳	元証券アナリスト(日系証券会社) 現役アナリスト	5名	日本人*1名 アメリカ人3英国人1名
英文和訳	元証券アナリストを含む、金融系、 技術系翻訳者	7名	全員日本人

*帰化日本人

価格・納期

商品	単位	単価	納期(ご参考)
和文英訳	和文1文字あたり	25円	和文3000文字程度まで:翌営業日
英文和訳	英文1単語あたり	30円	英文1500単語程度まで:翌営業日
決算短信英訳	1ページあたり	1万円	1週間程度

会社概要

会社名	有限会社テルミック
所在地	東京都新宿区西五軒町12-1-310
代表取締役	堀 浩
設立	2006年2月
資本金	5,300万円
従業員	2名*

*翻訳者、パート、アルバイトを除く